

รายละเอียด

โครงการระยะสั้นศึกษาภาคฤดูร้อน ณ Shandong University
ณ สาธารณรัฐประชาชนจีน ประจำปีการศึกษา 2560 (summer2018)

รายวิชาที่เปิดสอน / การเทียบโอน

สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1

จะเปิดสอนใน 2 วิชา วิชาละ 3 หน่วยกิต คือ

- วิชา Chinese Civilization เทียบได้กับวิชา PD 220 Chinese Civilization
- วิชา Intermediate Spoken Chinese เทียบได้กับวิชา PD 212 Intermediate Mandarin Conversation

สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 2

จะเปิดสอนใน 2 วิชา วิชาละ 3 หน่วยกิต คือ

- วิชา Classical Chinese เทียบได้กับวิชา PD 270 Reading Classical Chinese
- วิชา Chinese Wisdom เทียบได้กับวิชา PD 328 Chinese Wisdom

ระยะเวลา

เดินทางไปวันที่ วันที่ 6 กรกฎาคม 2561

เดินทางกลับวันที่ วันที่ 11 สิงหาคม 2561

ระยะเวลาเรียน วันที่ 9 กรกฎาคม 2561 – 10 สิงหาคม 2561

อัตราค่าใช้จ่าย

เหมาจ่ายเป็นเงินจำนวน 73,800 บาท (เจ็ดหมื่นสามพันแปดร้อยบาทถ้วน) รายละเอียดตามเอกสารแนบ

การชำระเงิน

โอนเงินระหว่างวันที่ 13 -18 มิถุนายน 2561 โดยเข้าบัญชีของวิทยาลัย

ชื่อบัญชี “วิทยาลัยนานาชาติปริ๊ตตี พนมยงค์ (เพื่อจัดโครงการ)” เลขที่บัญชี 155 – 2 – 10627 – 8

บัญชีประเภทออมทรัพย์ ธนาคารทหารไทย สาขามหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ท่าพระจันทร์

ขั้นตอนการสมัคร

1. download ใบสมัครทาง www.pbic.tu.ac.th

2. กรอกข้อมูลให้ครบถ้วน

3. สแกนและอัปโหลดเพื่อส่งใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัคร ทาง academic@pbic.tu.ac.th

เอกสารที่ต้องส่งดังต่อไปนี้

- ใบสมัครที่กรอกข้อมูลครบถ้วน

- ใบตอบรับผู้ปกครอง พร้อมสำเนาบัตรประชาชน

- ข้อตกลงในการเดินทางไปศึกษาภาคฤดูร้อน

- สำเนาหนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลือไม่ต่ำกว่า 6 เดือนนับจากวันเดินทาง

- ใบสลิปแสดงการชำระ/การโอนเงินค่าใช้จ่ายของโครงการตามอัตราค่าใช้จ่ายที่กำหนดไว้

4. ส่งใบสมัครและเอกสารทั้งหมด ระหว่างวันที่ 13-18 มิถุนายน 2561

5. นำใบสมัครและเอกสารประกอบการสมัครฉบับจริงมายื่นที่วิทยาลัยพร้อมรูปถ่ายสำหรับการทำวีซ่า ระหว่างวันที่ 18-21 มิถุนายน 2561

ประกาศวิทยาลัยนานาชาติปริดี พนมยงค์
เรื่อง อัตราค่าใช้จ่ายโครงการระยะสั้นศึกษาภาคฤดูร้อน ณ Shandong University
สาธารณรัฐประชาชนจีน ปีการศึกษา 2560

ตามที่วิทยาลัยนานาชาติปริดี พนมยงค์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ กำหนดจัดโครงการระยะสั้นศึกษาภาคฤดูร้อน ณ Shandong University สาธารณรัฐประชาชนจีน ปีการศึกษา 2560 ตั้งแต่วันที่ 6 กรกฎาคม - 11 สิงหาคม 2561

วิทยาลัยจึงประกาศอัตราค่าใช้จ่ายของโครงการฯ ดังกล่าว เหม่าจ่ายเป็นเงินจำนวน 73,800 บาท (เจ็ดหมื่นสามพันแปดร้อยบาทถ้วน) ซึ่งมีรายละเอียดดังต่อไปนี้

รายละเอียด	ค่าใช้จ่าย
ค่าตัวเครื่องบินไป-กลับ กรุงเทพฯ-จีหนาน	20,000 บาท
ค่าธรรมเนียมขอ VISA	1,500 บาท
ค่าสมัคร + ค่าเรียน + เอกสารประกอบการเรียน (5 สัปดาห์)	30,840 บาท
ค่าที่พัก (พักห้องละ 2-3 คน) 38 วัน	11,400 บาท
ค่าธรรมเนียมพิเศษ	7,500 บาท
ค่าประกันอุบัติเหตุ	1,561 บาท
ค่าติดต่อสื่อสาร	999 บาท
รวมเป็นเงินทั้งสิ้น	73,800 บาท (เจ็ดหมื่นสามพันแปดร้อยบาทถ้วน)



山东大学—法政大学

短期班入学申请表

Application form for Short Term Courses Students
Shandong University And Thammasat University



此表可复印使用/Can be copied

由申请人用中文或英文填写（请用印刷体）

To be completed by the applicant in Chinese or English (please be capitalized)

姓名 (英文) Name in English				国籍 Nationality	
中文姓名 Chinese Name		性别 Gender	<input type="checkbox"/> 男 Male	<input type="checkbox"/> 女 Female	护照号码 Passport No.
出生日期 Date of Birth	年 月 日 Year Month Date	兴趣/爱好 Interests/hobbies			
通讯地址/Mailing Address:					
电话/Tel:			E-mail:		
汉语水平 LEVEL OF CHINESE	<input type="checkbox"/> 已获得汉语水平证书 (HSK) Check the box to indicate if you have taken the HSK, and mark the language level.		<input type="checkbox"/> HSK Level 1	<input type="checkbox"/> HSK Level 2	
			<input type="checkbox"/> HSK Level 3	<input type="checkbox"/> HSK Level 4	
			<input type="checkbox"/> HSK Level 5	<input type="checkbox"/> HSK Level 6	
没有汉语水平证书 Without taking HSK Test	<input type="checkbox"/> 已学习半年以下 Less than 6 months <input type="checkbox"/> 已学习半年—一年 6 Months to 1 year <input type="checkbox"/> 已经学习一年以上 More than 1 Year 其它 others _____		每周学习汉语时间/Hours per week	<input type="checkbox"/> 1-2 hours <input type="checkbox"/> 3-4 hours <input type="checkbox"/> 5-6 hours Or _____	总学时 Total hours
英语水平 English Proficiency	<input type="checkbox"/> NONE <input type="checkbox"/> FAIR <input type="checkbox"/> GOOD <input type="checkbox"/> FLUENT				
其他说明 /Any other information you consider relevant to this plan.					

申请人保证:
I hereby affirm that:

- 表中提供的情况是真实无误的;
All the information given in this form is true and correct;
- 在中国留学期间遵守中国的法律和学校的规章制度。
I shall abide by the laws of the Chinese Government and the regulation of the school.

日期/Date:

申请人签名/Signature



ใบตอบรับผู้ปกครอง

นักศึกษาชั้นปีที่ โครงการศึกษาภาคฤดูร้อน

ณ มหาวิทยาลัยซานตง

ข้าพเจ้า (นาย / นาง / นางสาว).....ผู้ปกครองของ
(นาย / นางสาว).....รหัสนักศึกษา.....เป็น
นักศึกษาชั้นปีที่.....วิทยาลัยนานาชาติปริดี พนมยงค์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ซึ่งสมัครเข้าร่วมโครงการ
ศึกษาภาคฤดูร้อน ณ มหาวิทยาลัยซานตงกับทางวิทยาลัย ได้รับทราบและยินดีปฏิบัติตามข้อตกลงของ
โครงการพร้อมนี้ได้แนบสำเนาบัตรประจำตัวประชาชนโดยลงนามสำเนาถูกต้องเป็นหลักฐานมาพร้อมด้วยแล้ว

ขอแสดงความนับถือ

ลงชื่อ.....

(.....)

ผู้ปกครอง



ข้อตกลงในการเดินทางไปศึกษาภาคฤดูร้อน ณ มหาวิทยาลัยซานตง สาธารณรัฐประชาชนจีน

1. นักศึกษาจะต้องปฏิบัติตามระเบียบของมหาวิทยาลัยซานตงและคำแนะนำของอาจารย์หรือเจ้าหน้าที่ภาคสนามหรือหนังสือคู่มือที่วิทยาลัยจัดทำขึ้นอย่างเคร่งครัดระหว่างศึกษาในหลักสูตรของโครงการฯ
2. นักศึกษาจะไม่สร้างความเสียหายให้เกิดขึ้นต่อของวิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์และมหาวิทยาลัยซานตงระหว่างศึกษาในหลักสูตรของโครงการฯ
3. นักศึกษาจะต้องเข้าร่วมกิจกรรมต่างๆ ที่ทางมหาวิทยาลัยซานตงจัดขึ้น
4. นักศึกษาจะต้องดูแลรับผิดชอบตนเองระหว่างศึกษาในหลักสูตรของโครงการฯ
5. นักศึกษาจะต้องแจ้งอาจารย์หรือเจ้าหน้าที่ภาคสนามทุกครั้ง เมื่อมีการเดินทางออกนอกเมืองจีหนาน
6. นักศึกษาจะต้องเข้าศึกษาตามหลักสูตรที่มหาวิทยาลัยซานตงจัดไว้ให้ โดยมีระยะเวลาเรียนไม่ต่ำกว่าร้อยละ 80 ของระยะเวลาศึกษาทั้งหมด
7. การบริหารจัดการแบ่งกลุ่มห้องเรียนถือเป็นสิทธิ์ขาดของมหาวิทยาลัยซานตง เนื่องจากมหาวิทยาลัยได้จัดให้มีการสอบวัดระดับเพื่อแบ่งกลุ่มชั้นเรียนที่เหมาะสมกับนักศึกษาแล้ว
8. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงห้องพักหลังจากที่นักศึกษาได้แจ้งความจำนงในการเข้าพักต่อวิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์แล้ว
9. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบค่าใช้จ่ายใดๆ นอกเหนือจากที่ได้ระบุไว้ในรายละเอียดของโครงการฯ
10. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์จะไม่รับผิดชอบต่อความเสียหายใดๆ ที่เกิดขึ้นในกรณีที่นักศึกษาไม่ปฏิบัติตามคำแนะนำของอาจารย์หรือเจ้าหน้าที่ภาคสนามหรือหนังสือคู่มือ
11. มหาวิทยาลัยซานตงขอสงวนสิทธิ์ไม่รับผิดชอบต่อค่านิยมการศึกษาในกรณีที่นักศึกษาไม่สามารถศึกษาจนจบหลักสูตรของโครงการฯ
12. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ในการไม่เทียบโอนหน่วยกิตในกรณีที่นักศึกษาสอบไม่ผ่านในรายวิชาพื้นฐาน (Prerequisite) วิชา PD 104 Mandarin 2 สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 1 และ วิชา PD 211 Modern Chinese Grammar สำหรับนักศึกษาชั้นปีที่ 2 และกรณีที่ผลการศึกษแต่ละรายวิชาของหลักสูตรในโครงการฯ ได้คะแนนต่ำกว่าระดับ C
13. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ในการกำหนดวันเดินทางไปและกลับ การจองตั๋วเครื่องบิน การสำรองที่พัก และการประกันอุบัติเหตุ ตามที่ได้กำหนดไว้แล้วเท่านั้น
14. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ในการเปลี่ยนแปลงรายละเอียดของโครงการโดยไม่แจ้งให้ทราบล่วงหน้า
15. วิทยาลัยนานาชาติปรีดี พนมยงค์ขอสงวนสิทธิ์ไม่คืนค่าใช้จ่ายไม่ว่ากรณีใดๆ ทั้งสิ้น

ลงชื่อ.....

(.....)

วันที่

นักศึกษา

ลงชื่อ.....

(.....)

วันที่

ผู้ปกครอง